装备:
エソ 艾索(幣)
大輪火斬  大轮火斩
諌めの宵  谏诤之宵
空踊る輪舞曲（ロンド）  空舞的轮舞曲（rondon）
蒼雲流し袴  苍云流转的袴
灰透明なショール  灰色透明的披巾
籠手（ガントレット）  笼手（gauntlet）
射いろ筆  射击毛笔
蝶の髪飾り  蝴蝶发饰
旅人のコート  旅人外套
旅人の手袋  旅人手套
旅人のズボン  旅人下装
アリスの黒弓  爱丽丝的黑弓
すすけた外套  脏兮兮的外套
墓守の大盾（グラブ・キーパー）  墓守的大盾（grab keeper）
奴隷人の首輪  奴隶人的项圈
顔面兜（フルヘルム）  全盔（full helmet）
ローヌの木刀  罗纳的木刀
銀狐の耳  银狐之耳
巫女服　紅奈憑き  巫女服 红奈凭依
銀狐の一尾  银狐一尾
見識者の髑髏覆面（バイザー）  见识者的骷髅覆面（visor）
探求者見習いの腰巻  见习探求者的腰卷
陽だまりの耳飾り  汇聚阳光的耳饰
炎聖（イグニス）の短剣  炎圣（ignis）短剑
クリステアリーのブローチ  克里斯蒂亚莉的胸针
青き賢者の恩寵  青之贤者的恩宠
彩色の修道服（アルコ・イルマ）  彩色的修道服（arce·irma）

道具和素材:
水 水
ミコの実 米可之實
ふん 糞
馬のふん 馬糞
牛のふん 牛糞
雑草 雜草
コケ 苔
カビ 霉菌
硬石 硬石
汚水 汙水
薫るふん 飄香的糞
黒い塊 黑色的塊狀物
茶色い塊 咖啡色的塊狀物
清潔草 清潔草
クズの実 垃圾果實
チコの実 奇可之實
上質な水 上质的水
石ころ 小石子
泥どろ水 泥水
翡翠（エメラル）の涙   翡翠（emerald）之泪
翡翠（エメラル）ポーション  翡翠（emerald）药水
過激なあめ玉  过激的糖丸
モフ綿わた  毛绒棉
モクモク草  滚滚草
スライムゼリー  史莱姆果冻
銀精（アルジェント）たちの馬車  银白妖精（argent）们的马车
森のおクスリ  森林之药
結晶ポーション  结晶药水
月光の福音  月光的福音
火護の粉塵  火护符的粉尘
火種を凍らせる水晶  冰冻火种的水晶
ようせいの粉  妖精的粉尘
黒い塊  黑色块状物
戦慄の調べ【月夜の晩に】  战栗的旋律【月光之夜】
狙い打ち花火(小)  定点发射的烟花（小）
白い骨  白骨
巨人と歩みし結液（ギガント・エキス）  与巨人同行的结液（gigant·extract）
追跡者の頭蓋  追踪者的头盖
背徳者を叫ぶ鈴  冲背德者喊叫的铃铛
氷雪吹く鬼火の水晶  冰雪吹拂的鬼火水晶
青コロ  青石子
フワモク玉  松软滚滚烟雾弹
蒼き琥珀種（ブルメラ・シード）  苍蓝琥珀种子（blue mellite·seed）
青の種  青之种
亡者の香り玉  亡者的香气弹
溶ける水（ウォタラード）  溶化的水（water lard）
赤子のぬけがら  婴儿的遗蜕
幻想郷（ファンタズマ）に眠る巨石  沉眠在幻想乡（phantasma）的巨石
黒の奇石（ブガー）  黑色奇石（booger）
月光石（ルイス）  月光石（ruizite）
大至高魔石（アーティファクト）  至高魔石（artifact）
錬金術の古書（アルケミ・クラシカ）〈小さな箱の主〉  炼金术的古书（alchemy·classic）<小小箱主>
生命を灯す火種入れ（ランタン ） 点亮生命的火种匣子
幼子の肉  幼儿之肉
天翼人（クロラ）の血  天翼人（crawler）之血
リッチーの骨  里奇之骨
金錆びた王冠  生锈的王冠
死霊王の爵杖  死灵王之爵杖
不老の闇濡ぬれた死高石  浸染不老之暗的死高石
透明鉱（スケアクロウ）  透明矿（scarecrow）
水晶のしずく  水晶之雫
赤子の汚肉板  婴儿的污肉板
生命を育む箱  孕育生命之箱
なりそこない  培养失败品
陽精（フェイユ）を宿す種火入れ（ランタン）  寄居着阳精（feuille）的火种匣子（lantern）
グレープル汁  灰色汤汁
シュワシュワの角  不断冒泡的角
蒼火花  苍火花
狐火の燈宙花走  鬼火之灯空花走
苦みまろやかな金水  苦味的醇厚金水
氷晶のジョッキ  水晶的啤酒杯
色毛筆  色彩毛笔
妖精の包み灯籠（妖精の流し灯籠）  妖精的纸包灯笼（妖精的河灯）
セイレーンの宿り木  塞壬的栖息木
川虫の涙  川虫之泪
拟态の木箱﹝トラップ・ボックス﹞  拟态木箱（trap·box）
瑠璃ガラス  琉璃玻璃
巨大蝙蝠の巣  巨大蝙蝠的巢
スキル祝福（ギフト）の油揚げ  技能祝福（gift）的油炸豆腐
綿毛  绒毛
植物の茎  植物的茎
金木犀の貴石  金木犀的瑰石
イモムシ  芋虫
月精（ルーク）を宿す種火入れ（ランタン）  寄宿着月精（luke）的火种匣子
呪抗石  咒抗石
銀晶箔（シルバニウム）  银晶箔（sylvanium）
虹玉の崩炎石（ファイア・オパール）  虹玉之崩炎石（fire·opal）
暖炉トローチ  暖炉（torch）
黒雪の妖石  黑雪妖石
放浪の（エレ・）引火鉄（インカ）  放浪的引火铁（EI·inca）
炎魔鉱（フランメ）  炎魔矿（flamme）
炎魔封ずる巨石  炎魔封印巨石
光彩に瞬く（ホログラム）写真  光彩闪烁（hologram）的照片
錬金術の古書（アルケミ・クラシカ）〈人形の支配師（ドミネーター）〉  炼金术的古书（alchemy·classica）<人偶的支配师（dominator）>
魔導石（ドール・コア）  魔导石（doll·core）
導き糸  引导线
永劫にひしめく霜石玉髄（フロスラルダ）  永劫喧嚣的霜石玉髓（frosrald）
炎結びし糸  结炎之丝
雪逝きし糸  雪逝之丝
蒼き純潔（ピュアブルー）の涙  苍蓝纯洁（pure blue）之泪
天動の空水晶（ウラノス・クォーツ）  天动之空水晶（uranus·quartz）
星遺物（アストラ）  星遗物（astral）
天穹の魔導書（ウラノス・グリモワール）【魔宝植物の天動説】  天穹的魔导书（uranus·grimoire）【魔宝植物的天动学】
『錬金術の古書（アルケミ・クラシカ）』【光明を見出す天動説】  『炼金术的古书（alchemy·classica）』【发掘光明的天动说】
妖精の蜂蜜（ハニービー）  妖精的蜂蜜（honey bee）
盤上で踊る戦場遊戯（ルーディ・アテナス・ボード）  活跃于盘上的战场游戏（rudy·atenas·board）
錆びた運命の歯車  生锈的命运齿轮
絶玉の金剛石（アダマンティス）  绝玉的金刚石（adamants）
鬼神竜バハムートの化石  鬼神龙巴哈姆特的化石
原始魔水（マギ・ウラン）  原始魔水（magi·uran）
伯爵（カウト・）銀記章（シルバレム）  伯爵（count·）银徽章（sliverlem）
星光を貯め込む装置  星光储存装置
シェリーウッド材  樱桃木材
強石材  强效石材
タロ伯爵の承印紙（ジュラメント）  塔萝伯爵的承印纸（giuramento）
錆ぬ賢狼の血  不锈的贤狼之血
地殻の巨獣アースガルド【化石】【一本角】  地壳巨兽阿斯加德【化石】【一根角】
太古の賢狼（ダイア・ウルフ）【化石】【両手足】  太古贤狼（dire·wolf）【化石】【双手双脚】
炎帝の鬼神スルト【化石】【右腕・頭部】  炎帝鬼神苏尔特尔【化石】【右腕·头部】
黒夢（クロム）鋼  黑梦（chrome）钢
天夜に流るる隕鉄（アンヘル・アストロロヒア）  划过夜空的陨铁（angel·astrologia ）

の絆笛 -- 愛恨的絆笛
星々の終息地  群星终结之地
絶滅危惧種書（レッド・データ） 濒危物种书（red·data）
ワイン 血色圣酒

『迷いなき救いの』 毫不犹豫救赎之红水

炼金套组：
銅の天秤 銅製天秤
復元を司る拷問台座  司掌复原的拷问台座
お弁当箱  便当盒
妖しい魔鏡  妖异的魔镜
古びたカメラ  古旧的照相机
レンズ          透镜（lens）
連鎖レンズ  多重透镜
星々の重鏡ルーペ  群星的多重放大镜
散りばめられた天鏡  点缀着的天镜
白士の愛したモノクル  白士钟爱的单片眼镜（monocle）
ゾディアークの望遠鏡 佐迪亚克的望远镜
色カートリッジ  颜色填充器
焼きごて  烙铁
和紙  和纸
キース鋼  基斯钢
雪見のふすま  赏雪的纸制拉门
雪だるま  雪之不倒翁
風を呼ぶ風見鶏のアンティーク  呼唤风的风信鸡古董

失落世代の時計 -- 失落世代的怀表

颜色：
透明な暗灰色（スケルトン・ダークグレイ）  透明的暗灰色（skeleton·dark grey）
朽ちゆく紅色（ロット・スカーレット）  消逝的红色（lost·scarlet）
ふんわり綿草色（フラッフィ・リーフグリーン）  松软绵草色（fluffy·leaf green）
原初の青（プニ・ブルー）  原初之青（噗尼·blue）  穏やかな茶色（ジェントル・ブラウン）  温和的茶色（gentle brown）
猪突猛進な緋色（エスカレタ）  猪突猛进的绯色（escalate）
太陽にたなびく黄色（サン・イエロー）  太阳下漫延的黄色（sun·yellow）
食に煌めく黄色（フークル・イエロー）  食桌上闪耀的黄色（fukuru·yellow）
陽光に踊る黄色（ソレイユ・イエロー）  阳光下跃动的黄色（soleil·yellow）
お日様と金麦色（コルタナ）  太阳公公和金麦色（cortana）
悪食の黄色（ベル・イエロ）  恶食的黄色（bell·yellow）
豊満な黄色（プランプ・イエロ）  丰满的黄色（plump·yellow）
独白（ソロ・ホワイト）  独白（solo·white）
屍の夜色（ゾンビ・ナイト）  尸之夜色（zombie·night）
狂おしき（プルート）無血の闇（シュバルツ）  近乎疯狂（pluto）的无血之暗（schwarz）
疾走する紫色（スプリント・ヴァイオレット）  疾走之紫色（sprint·violet）
荒ぶる赤熱色（ヴァーミリオン・レッド）  暴乱的赤热色（vermilion red）
堅き意志の灰色（グリンダ・ソードグレイ）  坚韧意志之灰色（grinder·sword gray）
尊き地平の黄金（プライド・ブロンド）  尊贵的地平线之黄金（pride·blonde）
月に死す白金しろがね色  为月而死的白金色
小さな虹火色（リル・セプティモ）  小小虹火色（lil·septimo）
紫怨の腐食色（パープル）  紫怨的腐蚀色（purple）
優雅なる西火  优雅的西火
静寂おちる夕闇の一時  寂静笼罩的夕阳一刻

料理：
クモのパスタ  白云意大利面
モクモクサラダ  滚滚沙拉
やみつきモクっとラーメン  暗烟凝绕的拉面
雨雲鍋  雨云火锅
雷雲の調べ  雷云的曲调
曇りのち晴れジュース  阴后转晴果汁
白雲カレーライス 白云咖喱饭
モクライムゼリー  冒泡汽水果冻
入道雲の大盛り丼  积雨云的大份盖饭
とろりん雪雲プリン 黏糊糊的积雪云布丁

技能:
変換 變換
下位変換 下位變換
上位変換 上位變換
チョップ・エンガチョ 緣分斬
小さき灯（ファイア）  小型火焰（fire）‍‌‌‍‌‌‌‌‍‌‌‌‍‌‍‍‌
鑑定眼  鉴定眼
調教術  调教术
巴·祓阿弥  巴纹·祓阿弥
八相構え・伐り憑き  八相架势·斩伐凭依
魂を抜きし供物  抽离灵魂的供物
宝晶と語り部  宝石水晶和叙述者
満ち欠けの標  盈缺的指南
水晶宮への招待状  水晶宫的邀请函
蜜月を刻む溶き  铭刻蜜月的溶时
久遠くおん結び  久远的连结
雪の落とし子，冬の落とし子  冰雪的衍生物，冬之衍生物
風妖精の友訊  风妖精的友讯
直塗り  直接涂抹
飛び塗り  飞溅涂抹
牙氷槍（クリア・ランス）  冰牙枪（clear lance）
台風の眼（ハリゲン）  台风之眼（hurricane）
麦穂揺らす風乙女の護刃（フルール メイデン）  摇曳麦穗的风乙女之守护利刃  （fleur maiden）
矛盾（プレス）  矛盾（press）
二連桜花  二重樱花
伝地共鳴  传地共鸣
上昇気流（ステップアップ）  上升气流（step up）
雷蒼の逆鱗（トールン）  苍雷的逆鳞（thor）
魔門破棄（スペルチャージ）、解放（リリース）  魔门破坏（spell charge），解放（release）
豪炎弓・三つ巴（イグニ・キュラス）  豪炎弓·三头巴纹（igni·cirrus）
巨人の盾（エル・エクスード）  巨人之盾（el·escudo）
炎球のつぶて（フラム・グラブル）  炎球投石（flame·grabble）
大空を堕ちる豪炎（フォールン・フレア）  天空堕落的豪炎（fallen·flare）
獄徒の道（フレイム・ロード）  狱徒之道（flame·road）
風の友を呼ぶ  呼唤风之友
茨の水脈（ロズウォール）  荆棘水脉（rose wall）
すり足  滑步
影走り  影驰
黒塗（りブレイズ）  黑涂（blaze）
優雅なる風の囁き（ハイ・ウィンド）  优雅的风之低语（high·wind）
風の守り手（アーリー）  风的守护之手（early）
風の担い手（オーリー）  风的担负之手（ollie）
風のお守り（アミュレット） 风之守护（amulet）
飛翔脚  飞腿
覗き目（パフィー・アイ）  窥视眼（puffy·eye）
アピール  appeal
狩り取る手刀(スタン・トン）  猎获的手刀（stun·咚）
黒薔薇ばらの二射  黑蔷薇的双射
絡め取る二股の棘  纠缠的双叉荆棘
束縛の鎖矢（ジェイン・アロー）  束缚之锁矢（jane·arrow）
壁縫い（ウォ二スト）  墙遁（wallist）
死霊術（ネクロマンシー）  死灵术（necromancy）
聖月たゆ（ルーセス•）たう崩壊（アーリア•）の兆し（シーグ）  圣月消退（luces·）恩赐的崩溃（ayra·）之兆（signal）
四士（フォス）の闇棺  四士（fourth）之暗棺
詠唱破棄（スペルリング）  咏唱废弃（spell ring）
空気を詠む（アイレ・ポエマ）  读空气（air·poem）
焼印（ストンプ）  烙印（stamp）
合成獣（キメラ）の羅針盤  合成兽（奇美拉）的罗盘
種火（ランタン）住まい  寄居在火种（lantern）中
強発光（フラッシュ）  强发光（flash）
熱球（ボート）  热球（boat）
愚炎の焼き焦がし  愚炎之焦灼
水辺の冷やし込み  水边之冷却
凍晶（クリスタ）  冻晶（crystal）
錬金術（アルケミス）  炼金术（alchemies）
双剣（ツヴァイ）  双剑（zwei）
守人（プロテク） 守护者（protect）
拳闘（グリッド） 拳斗（grid）
俊足  俊足
焔魔法（フレイル・マギカ）  焰魔法（flail·magic）
大剣（ブレイズ）  大剑（blaze）
人狼（ワーウルフ） 狼人（werewolf）
剣舞  剑舞
隠密（ハイド） 隠密（hide）
湾曲剣（サーベル）  弯剑（saber）
風旋・一ノ太刀  风旋·一式太刀
結ビ語リ・ニノ太刀  连结之语·二式太刀
禁足神域・敷軌風陣  禁足神域·铺轨风阵
鉄化（メタリティ）  铁化（metallicity）
必中・二草矢綴り　　必中·二草矢连缀
両断の水波門  两断的水波门
モンスター調停士（テイム）  怪物调停士（テイム）
尻尾の悪戯  尾巴的恶作剧
叡智の集結（ルービック・アーキテクト）・タイプ四角形（キューブ）  睿智之集结（rubik·architect）·type立方体（cube）
とぐろ巻く紫電蛇  螺旋紫电蛇
刃界打ち  刃界一击
竜火打ち  龙火一击
採取  采集
浮かび水連  漂浮的水莲
ふるえる魔力  颤抖的魔力
魔球（ポール）  魔球（pole）
久遠の守り  久远的守护
飽くなき探求  不倦的探求
巨塔の突撃（タワー・オブ・ランス）  巨塔的突击（tower·of·lance）
雪原（スノウ・）に（ウィア・）降る炎の雨（レイニーファイア）  降临于雪原的炎之雨（snow·weir·rainy fire）
守護の塔（ディフェンス）・円陣（ディフェンス）  守护之塔（defense）·圆阵（circle）
串刺し（ヴラド）おやつの不思議箱（・スィートボックス）  串刺点心的不可思议箱子（vlad·sweet box）
暴風壁（ハリケード）  暴风壁（hurricade）
ぴかぴかの星屑（シャイニー・スター）  闪亮星屑（shiny·star）
起爆（ボマー）  起爆（bomber）
星と花火の狂宴（トゥイン・シンフォニー）  星星与烟花的狂宴（twin·symphony）
爆弾魔（ボムボム）  爆弹魔（bomb bomb）
潜伏する噴火（もぐボム）  潜伏喷火（潜伏bomb）
鬼爆（デイマー）  鬼爆（damner）
透明化（インビジヴル）  透明化（invisible）
愚者折れぬ（フォーリー）四つの障壁（クエトロ）  愚者不折（foolery）四重障壁（quatro）
巨人の落撃（タイタン・フォール）  巨人的落击（titan·fall）
双造神（ヒュプノス）の祝福  双造神（hypnos）的祝福
傀儡話術（ウィスパラー）  （whisperer）
魔技手（ギフティ）  魔技手（giftee）
氷装弾  冰装弹
約束の千本針  约定的千本针
凍てつく血涙  冻结的血泪
パンくずの道しるべ  面包屑的道标
幼き警戒  年幼的警戒
ポケットの財宝  口袋中的财宝
奇跡を呼ぶ陽光  呼唤奇迹的阳光
お菓子作り  点心制作
罠への報復  对陷阱的复仇
尊き月影  尊高的月影
黒死病（ぺステ）の渦風  黑死病（peste）的涡风
円環の俊斧（リンド・アクス）  圆环俊斧（ringed·axe）
魔犬の一噛み（ガルム）  魔犬的一噬（garm）
地縛の無手（アース・ハンディ）  地缚的空手（earth·handy）
十斧衆の追悼  十斧众之追悼
水聖流るる軌剣  水圣流淌的轨剑
獄紋を刻む浄火  刻印狱纹的净火
万錠を溶かす雷鍵の束  溶化万铁的雷键之束
処女の空駆ける日々（ヴァージニア・ロード）  花处女的翱翔时光（virginia·road）
天動の薬草学（ウラノス・グラシエ）  天动药草学（uranus·glacier
）
光明を見出す天動説・悠久なる植物学者（ハーバリウム・サヴァン）  发掘光明的天动说·悠久的植物学者（herbarium·avant）
屍の花姫（ネクロフィオラ）  尸之花姬（necrofiora）
血濡れた永久瓶（ブラッド・グラス）  染血的永久瓶（blood·glass）
彩菌に飢える天動球  渴望彩菌的天动球
夢見る将校姫の軍駒（プリンシバル・アーミー）  幻想军官姬的军旗（principal army）
自由な拘束（フリーメイソン）  自由的拘束（freemasonry）
生み親の卵智気騒ぎ（コントローチッチ）  创造者的智慧型混乱蛋（control·啾啾）
呪玉の紫紺(ケルビム)  咒玉之兰紫（cherubim ）
稀有な老執事（ヴァレル・ハイム）  稀有的老执事（valel·heim）
崇高なる整理整頓術（メイサム・リーダー）  崇高的整理整顿术（meisam·leader）
完璧なる清掃員（パーフェクト・クリーン）  完美的清扫员（perfect·clean）
優雅なる紅茶御膳（ティー・マスター）  优雅的红茶御膳（tea·master）
華麗なるお茶くみ師（グリーンティー・マスター）  华丽的倒茶师（greentea·master）
品位ある調度品配置者（インテリア・マスター）  富有品味的家具布置者（interior·master）
迅速なる計算学者（インテリジェンス・クラーク）  神速的计算学者（intelligence·clark]）
堅実なる財務長（マネー・ガードナー）  坚实的财务长（money·gardner）
雨音したたる荒矢（レインアロー）  荒矢滴滴雨音（rain arrow）
七曜に芽（セプティマ）吹く爆葉（・リーファ）  七曜中（septima）抽芽的爆叶（·leaf）
剛速球（ボール） 刚速球（ball）
堀師  挖掘师
噴く話術  冒泡话术
愚者と賢者は紙一重  愚者贤者一纸之隔
錬成（ロロ・）希少化（レアリティ）  炼成（lolo·）稀有化（rarity）
戯れたる塵化（ローヴァイズ）  游戏性质的尘化（low vise）

古代遺物の解明者 -- 古代遺物的解明者，

『神刀召喚・』 神刀召唤・炎鬼

『の』 湮灭的红花

『・』 破军・红莲兵

英霊剣豪 英灵剑豪

群れの声 群落之声

群れの長 群落的头领

『』 警告之吼声

【神喰らい】 【噬神者】

『魔力喰らい』 魔力之吞噬

『武力喰らい』 武力之吞噬

『神性喰らい』 神性之吞噬

『』 龙化

『』  『飞翔流星脚』

『強靭なる武身』 『坚韧武装』

人物:
ジョージ 喬治
ユウキ 夕輝
コウヤ 晃夜
タロ  塔萝
賢者ミソラ 贤者美空
ニュウドウ  纽斗
テアリー  特亚林
ミナヅキ，ミナ（古都塚琴音）  水无月，米娜（古都塚琴音）
月の精霊ウルド  月之精灵乌德
クロスケ  黑助
アンノウン  安农（unknown）
安野曇  安野昙
ノア・ワールド  诺亚·沃尔德（noah·world）
ニューエイジ・サンジェルマン  新时代·圣日耳曼（new age·saint-germain）
マサノリ  政则
ユウジ  有事（的井有事）
ヴォルフ  沃尔夫（wolf）
ヴァイキン 维京
風の狩人 シン  风之猎人 真
トム  汤姆
ジェリー シェリー  杰瑞
メルヘン卿  玛尔逊卿
宮ノ内茜  宫之内茜
ユキオ  幸雄
ベンテンス  温特斯
灰王カグヤ・モーフィアス（灰塵王） 灰王辉夜·墨菲斯（灰烟王）
アキト  彬人
盗人 エリナ ヨシオ  盗贼 艾莉娜 由希奥
シスター・レアン  修女·蕾安
賊魔リリィ（リリアーナ・フォン・リコリス）  盗魔莉莉（莉莉安娜·冯·利克里斯）
ユーナ  尤娜
トラジ  多拉吉
フゥ  枫
ウーガ  乌伽
奴隷王ルクセル  奴隶王鲁库赛尔
滅びと再生の錬金術士リッチー・デイモンド  毁灭和再生的炼金术士里奇·达蒙德
シンキ  新气（仏真世的模特艺名）
虹色の女神（アルコ・イリス）  彩虹色女神（arce·iris）
月と星々の精霊リーン  月与群星之精灵林
壊滅の王ヨトゥン  毁灭之王佐敦
世界樹アトラス  世界树阿特拉斯
騎士ルナス  骑士卢纳斯
闇精霊ダクネス  暗精灵达克尼斯
月精霊ウルド  月精灵乌璐德
知賢の反逆神ミズガルド  知贤的叛逆之神米兹伽鲁德
刃ヲ守ル戦士ミルゥ  守护利刃的战士米路
ミリモネ  米莉莫涅
ルルス（愛染瑠涙）  露露丝（爱染瑠涙）
クララ  库拉拉
仏　ヴァレンツィン　ミカシェル  仏 瓦伦汀 米伽歇尔（米歇尔全名）
朝比奈　夕輝  朝比奈 夕辉
日暮　晃夜  日暮 晃夜
一条　司  一条 司（不眠魔导师本名）
一条　由咲  一条 由咲

ゆらち 由咲酱

シズ 雫
妖精王（オベイロン）  妖精王（oberon）
妖精女王（クイント）  妖精女王（quint）
ヴァナタ  瓦纳塔
ヘラルド  赫拉鲁德（herald）
トワ  永远
キルキル  杀杀
雪路冬子（ユキっち）  雪路冬子（雪亲）
ゲンクロウ  源九郎
ガンテツ  顽铁
マサムネ  正宗
ジュンヤ  纯夜
水聖宮の（シベリアン）猛き乙女（・ジオード）セレス  水圣宫之（siberian）勇武少女（·geode）克瑞斯
賢僧ムタ  贤僧穆塔
ニケ  尼克
マモル  守‍‌‌‍‌‌‌‌‍‌‌‌‍‌‍‍‌
ケイ  圭
ダイスケ  大辅
マホマホ  魔魔
レディ・イグニトール  女士·伊格尼托鲁（lady·ignitor）
アレン  亚伦
エレン  艾伦
ハーディ伯爵  哈迪伯爵
剥製の雪姫ブルーホワイト  剥制的雪姬（blue white）
ハットマン  礼帽男
叩き潰ス巨人ナハク  粉碎的巨人纳哈库
グランゼ公爵  古兰泽公爵
白青の雪姫ブルーホワイト  白青的雪姬蓝白
ヘンゼル  汉森
グレーテル  格雷特
おとぎの双子人形・兄  童话的双子人偶·兄
ルチル  金红石，rutile
ルナリー  月蕨，lunary
ラインハルト伯爵  莱因哈特伯爵
ゴラン  戈兰
モラン  莫兰
ユキカゼ  雪风
セナ  濑名
キリト  桐人
ギルタ  吉尔塔
ヨハン  约翰
ノトロ子爵  诺托罗子爵
争乱の申し子　冥覇アレス  争乱的天才 冥霸阿瑞斯
イグニミア・トールン・フィア・イグニス  伊格尼米亚·托鲁·菲亚·伊格尼斯
イグナル・トールン・フィア・イグニス  伊格纳鲁·托鲁·菲亚·伊格尼斯
イグノア  伊格诺亚
妖精女王候補（ティタルリア）  妖精女王候补（titaluria）
ゴハンゴット  哥汉哥德
シズカマシロ  静真城
ヒロキ  弘树
にょろ太  蠕动太
兵士長マイク  士兵长迈克
ネコ・フェア・レディ  猫咪·菲亚·蕾蒂
ネコ・フェア・ダンディ  猫咪·菲亚·丹迪
セバス  塞巴斯
エル  艾儿
フォーレス子爵  佛雷斯子爵
コロン  科隆（colon）
スラッシュ  司拉绪（slash）
ピリオド  皮里欧德（period）
戦士ドーン  战士东
ヴラド伯爵  弗拉德伯爵
ウィル  威鲁
ノア・フィヨルド  诺亚·菲奥德（fjord）
危険地帯（レッドゾーン） 危险地带（red zone）
ヒョウリ 表里

ゲンナイ・ヒラガだ 源内・平贺

 艾

 安

 照山

リュウホウ・ザ・エンペラー。 皇帝龙凤

　 子龙

 继子

ガル 加鲁

【百獣王レオーネ】 百兽王里昂

とマダムミネストローネさん 米内斯特罗妮夫人

グレン 古兰

ルード卿 路德卿

佣兵团名：
首狩る酔狂共  狩首的醉狂众
狩り尽くす酔狂ども  极尽狩猎的醉狂众（与上面的是同一个佣兵团）
黄昏時の酒喰らい  饮酒黄昏时
サディ☆スティック  sadi☆stic（施虐狂的）
マゾ★スティック  masochi★stic（受虐狂的）
黄金時計の処刑人  黄金时钟的处刑人
銀の軍人（シルバーレイ）  银之军人（silver ray）
神の軍兵（デウス・レギオン）  神之军士（deus·legion）
クラルス  clarus
傍若武人  旁若武人
武打ち人  武打人
輝く大道化師（シルク・ドゥ・リュミエール）  光辉的大道化师（silk·du·lumiere）

『の獣王国』 『狱战练磨的兽王国』

『』 大团缘

『・』 『秘密结社·化学式遗产帝国』

怪物：
エルフ 埃尔夫（elf）；精灵
ウルフ 沃尔法（wolf）；狼
スケルトン  骷髅；骸骨
骸骨兵士（スケルティ・ポーン）  骸骨士兵（skeleton pawn）
さまよう骸骨（エル・ワイト）  徘徊的骸骨（el·wight）
巨躯なる追跡亡者（エル・ワイトウォーカー）  巨躯的追踪亡者（el·wight walker）
うつろな巨兵（ナイト・エルスナイト）  仿徨的巨兵（night·els knight）
いのブタッピ  野猪p
下等神兵（フェミ・デウス）  下等神兵（femi·deus）
タフ・スライム  坚韧·史莱姆
ビッグ・スライム  巨大·史莱姆
風乙女（シルフ） 风乙女（sylph）
月に焦がれる偽魂（ルナ・ホムンクルス）  渴望月光的伪魂（luna·homunculus）
巨人の系譜の屍（ヒュージ・ゾンビ）  巨人谱系之尸（huge·zombie）
大樹の純巨人（ピュア・ギガント）  大树的纯巨人（pure·gigant）
高貴なる巨人（ノブレス・ジャイアント）  高贵的巨人（noblesse·giant）
黒鳥（アラベスク）  黑鸟（arabesque）
白鳥（イコン）  白鸟（ikon）
巨人の屍（ジャイアント・ゾンビ）  巨人之尸（giant·zombie）
夜辺の妖精（グン・ナイト）  夜边的妖精（gun·night）
仄暗き妖精（シャドウ）  昏暗的妖精（shadow）
太陽に焦がれる偽魂（サン・ホムンクルス）  渴望太阳的伪魂（sun·homunculus）
レイス  幽灵
焔の子狐  焰之幼狐
火車の猿人（メラ・エイプ） 火车之猿人（mela·ape）
古き森賢人（ワイズ・エイプ）  古老的森之贤人（wise·ape）
赤竜鱗の大蜥蜴（レッド・ドレイク）  赤鳞龙的大蜥蜴（red·drake）
守護トカゲ  守护蜥蜴
九尾の妖狐  九尾妖狐
ウォーターヘビィ  水蛇
知恵ある森の石剣  拥有智慧的森之石剑
うごめく樹人（トレント）  蠢动的树人（treant）
腐る樹人（ポイズント）  腐败树人（poison treant）
黙す樹人（サイレント）  沉默树人（slience treant）
詠う樹人（ソント）  歌唱树人（song treant）
燃ゆる樹人（フレアント）  燃烧树人（flare treant）
滴る樹人（アクアント）  滴水树人（aqua treant）
茂る樹木（リーフェント）  繁茂树人（leaf treant）
根付く樹人（アーシェント）扎根树人（ash treant）
風呼び姫（ガルーダ）  风唤姬（garuda）
焔雷狛狼の大神  焰雷狛狼大神
闇夜の（ダークル）眷族（バッド）  黑夜（darkle）的眷族（bad）
機甲獣（ギアノス）  机甲兽（gianos）
機甲騎士（ゴーレム・ナイツ）  机甲骑士（golem·knight）
案内機甲獣（ガイド・キャッター）  带路机甲兽（guide·catter）
巨石（ジャイ）・機甲人（ゴーレム）  巨石（jay）·机甲人（golem）
機甲星竜（アストロフェギャ）  机甲星龙（astrofiga）
甲殻神獣ベヒーモス  甲壳神兽贝希摩斯
鉱晶竜（クアルソ）  矿晶龙（quartz）
闇夜の眷族（ダークルバッド）  黑夜的眷族（darkle bat）
衛兵（ガーディ）  卫兵（guard）
タロ伯爵領の騎士団（リッター・オルデン）  塔萝伯爵领的骑士团（ritter·orden）
羊毛娘（シープ・メイ）  羊毛娘（sheep·may）
高位魔人（ハイ・ディーマン）  高位魔人（high·demon）
天園の（ヴァルハ・）豪貴(ノーガル)  天园的（walcha·）豪贵（nogal）
太陽神の騎馬車（ヘリオス・ヘリオドール）  太阳神的马车（helios·heliodor）
甲殻大狼（アイアン・ウルフ）
吸血鬼（ヴァンパイア）  吸血鬼（vampire）
人狼（ライカン）  人狼（lycan）
食人魔（グール）  食人魔（ghoul）
冷血なる人狼（リカント・ライカン）  冷血的人狼（lycant·lycan）

【】 月华的人狼

【】 王喰的人狼

『神喰らいの大狼フェンリル』 『噬神之巨狼芬里尔』

肉食獣アロダイナソアを 肉食兽阿罗德纳索亚

【】 月姬的王狼

【】 【石甲虫】

『』  『石细胞增殖之种』

【刺の石亀】 刺石龟

『をむ千年亀【刺甲羅】：化石』 『食刺山的千年龟【刺甲壳】:化石』

地名:
輝剣屋スキル☆ジョージ 輝劍屋技能☆喬治 辉剑屋技能☆乔治
ツキノテア 月之提亞
先駆都市ミケランジェロ 先驅都市米開朗基羅
教会 教會
テラス 特拉斯
気ままな雲の流れ亭  流云亭
天球任せな時計台  天球钟楼
クリステアリー  克里斯蒂亚莉
始まりの草原  起始的草原
鉱山街グレルディ  矿山街古雷鲁迪
浅き夢見し墓場  梦见浅梦的墓场
巨人王国ギガ・マキナ 巨人王国吉伽·玛吉纳
暗き灰王の門  暗灰王之门
氷狼の縄張り  冰狼的地盘
招客塔  待客塔
灰王の宴場広間  灰王的宴会大厅
銀常国家ルクセンハーデン  永银之国卢克森哈登
呪いの雪国ポーンセント  诅咒之雪国波森特
コムギ村  小麦村
イネ村  水稻村
東の巨人王国ギガ・マキナヨールン  东之巨人王国吉伽·玛吉纳约恩
妖精の王国（フェアリー・オべロン）  妖精的王国（fairy·oberon）
幻想郷（ファンタズマ）  幻想乡（phantasma）
空の堕とし穴（スカイフォール）  天空的堕落之穴（sky fall）
祭り社  祭典神社
風の社  风之神社
妖精の楽園（フェアリー・サークル）  妖精的乐园（fairy·circle）
焼け堕ちる大地 灼烧的坠落大地
呪火の大地  咒火的大地
災厄の跡地  灾厄的旧址
湖面に沈む草原（湖都ことに沈む草原，水に沈む草原）  沉于湖都的草原
マウントシェリー  雪莉山（mount sherry）
七色蛍の樹刑地  七色萤火虫的树刑地
至宝の連盟都市《ミスラ・ディール》  至宝的联盟都市《密特拉·贸易（mithra·deal）》
白宝都市ミスランティア  白宝都市米斯兰迪尔（mithrandir）
川沿いの小さな森  河边的小森林
学術寺院ロンディリク  学术寺院龙迪利克
機甲街メディクル谷  装甲街梅迪库鲁之谷
グラントール王国  古兰托鲁（grantor）王国
旅人眠る焚火  旅人休眠的篝火
贖罪の氷都ブルーホワイト  赎罪的冰都蓝白
雷炎を仰ぐ都イグニストラ  敬仰雷炎之都伊格尼斯特拉
モルドー平野  莫鲁德平原
聖都イェルサレム  圣都耶路撒冷
水門回廊アクアリウム街  水门回廊阿库娅瑠姆（aquarium）街道
魔導機甲（オーケン）都市『歯車の古巣（ハロルド・ギア）』  魔导机甲（oken）都市『齿轮古巢（harold·gear）』
創石神話（オパロス） 研究所  创石神话（opalus） 研究所
五亡星（ペンタ）の尖塔（ピナクル）  五芒星（penta
）的尖塔（pinnacle）
星空に駆ける橋  驰骋于星空之桥
浮遊島地区(エアー・ランド)  浮游岛地区（air·land）
朽ちぬ大樹  不朽的大树
錬金術の研究所（アルケミス・ラボ）  炼金术的研究所（artemis·lab）
感染都市サナトリウム  感染都市萨纳特瑠姆
血涙婦人の大噴水  血泪妇人的大喷泉
母なる天城海（ラピュリス）  母性天城海（liparis）
生き血で満たす杯 生き血で満たす杯
【獣人の古都レオルグ】 兽人的古都里奥尔格

称号：

老練たる魔女 老练的魔女
熱に誉ほまれし者  灼热赞颂者
迅速なる魔語修士（スペルマスター）  神速的魔语修士（spell master）
群れの長  群落的头领
先陣を切る反逆者  割裂先阵的叛逆者
弱者の戦略ランチェスター  弱者的战略（lanchester）
千年鍛冶の大老候  千年锻冶的大老候
空猛き賢人の助手  烈空贤人的助手
遊園児（チルドレ）  游乐孩童（children）
赤竜殺し（パラディース・）の伝承（アウフ・）保持者（エールデン）  弑杀赤龙（paradies·）的传说（auf·）之人（elden）
神に背きし者  违抗神明之人
巨人に（ティターン）天光を（・イスラ）もたらす者（・フィーロス）  给巨人（titan）带来（·isla）天光之人（·pharos）
全知なる伝道師（ジ・オール・ディオール）  全知的传道师（the·all·dior）
【】 【血盟的圣少女】

其他:
妖精の舞踏会  妖精的舞会
抜き撮り  摄取
熟成  催熟
格  等级
レッドゾーン  警戒区（red zone）
ロリゴン  loli恐
複合士匠人（ユニオン・クラフター ）  复合士匠人（union·crafter）
ショニーコーポレーション  肖尼公司
カグヤコーポレーション  辉夜公司
才能持ち（ホルダー）  才能拥有者（holder）
退行変児症  退行幼儿化症
信仰補生（キャンディダート）  信仰候补生（candidate）
読師（ヒスト）  读师（histor）
助祭（ディーコン）  助祭（deacon）
司祭（プリースト）  司祭（priest）
司教（ビショップ）  主教（bishop）
聖遺物（デューレリック）  圣遗物（dewrelic）
復録庭園（ガルテン）  复录庭园（garten）
天使（ヴェロ）級  天使（vero）级
水聖にじむ天使  水圣润泽的天使
誓眼の蒼天使  誓眼的苍天使
黒約を結ぶ天使  缔结黑约的天使
氷人化の病（アイスマン）  冰人化疾病（ice man）
神属性（デューク）  神属性（duke）
斬り覚目  锋锐亮眼

『嫁作りにご執心のッシュ』 『油腻的造妻狂魔』

『伯爵の』 『伯爵的』

【】 【圣痕人狼部队】

『の詰め所』 『卫兵兵营』

『』 『悬赏与竞拍』

【ジョーカー】 【拷问鬼小丑】

【メノムンの巨像】 【梅诺门巨像】